

SÉNAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 3 FÉVRIER 1932.

Rapport de la Commission de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale chargée d'examiner la Proposition de loi modifiant l'article 2 de la loi du 18 août 1887, relative à l'incessibilité et à l'insaisissabilité des salaires des ouvriers, modifiée par les lois des 25 mai 1920 et 7 août 1922.

(Voir le n° 48 du Sénat).

BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 3 FEBRUARI 1932.

Verslag uit naam van de Commissie van Arbeid, Nijverheid en Sociale Voorzorg belast met het onderzoek van het Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 2 der wet van 18 Augustus 1887, betreffende de onaantastbaarheid en de onvervreemdbaarheid van het loon der werklieden, gewijzigd bij de wetten van 25 Mei 1920 en van 7 Augustus 1922.

(Zie n° 48 van den Senaat.)

Présents: MM. SOLAU, président; le baron CASIER, DAMAS, DE CLERCQ (J.-J.), HENRICOT, JAUNIAUX, VAN BELLE et MERTENS, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

La loi du 25 mai 1920 a rendu applicable aux employés la loi du 18 août 1887 relative à l'incessibilité et à l'insaisissabilité des salaires, fixant à 4,000 francs l'importance du traitement susceptible d'être protégé.

Or, ce chiffre de 4,000 francs s'est révélé depuis lors comme absolument insuffisant. Ce qui aggrave la situation, comme l'a indiqué d'ailleurs l'honorable M. Henricot dans les développements de sa proposition, c'est que jusqu'à 4,000 francs les rémunérations des employés peuvent être cédées à concurrence de deux cinquièmes, et saisies à concurrence de un cinquième, alors que le surplus peut être cédé ou saisi en totalité.

Il convient en outre de signaler que la loi sur le contrat d'emploi étend ses bienfaits à tous les employés ga-

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De wet van 25 Mei 1920 heeft de wet van 18 Augustus 1887 betreffende de onaantastbaarheid en de onvervreemdbaarheid van het loon toepasselijk gemaakt op de bedienden en het bedrag van de wedde dat kan beschermd worden, op 4,000 frank bepaald.

Dit bedrag van 4,000 frank is echter sedertdien gebleken volkomen ontoereikend te zijn. Wat den toestand verergert, zooals de geachte heer Henricot het trouwens aantoonde in de toelichting van zijn voorstel, is dat de bezoldigingen van de bedienden nog tot 4,000 frank kunnen afgestaan worden tot de twee-vijfden en in beslag genomen voor een vijfde, terwijl het overschot voor zijn globaal bedrag kan afgestaan worden of in beslag genomen.

Bovendien moet opgemerkt dat de wet op het dienstverband haar weldaden uitstrekt tot alle bedienden wier

gnant moins de 24,000 francs, somme qui a été admise dans toutes les lois qui intéressent les employés.

Pour toutes ces raisons, votre commission a estimé qu'il est rationnel de substituer dans la loi du 25 mai 1920 le chiffre de 24,000 francs à celui de 4,000 francs.

Ayant pris cette décision à l'unanimité, votre Commission vous recommande d'émettre un vote favorable au sujet de la proposition de loi qui nous occupe.

Le Rapporteur.
CORN. MERTENS

Le Président,
G. SOLAU.

loon lager is dan 24,000 frank, som die werd aangenomen in al de wetten die de bedienden betreffen.

Om al deze redenen oordeelde uw Commissie dat het oordeelkundig is in de wet van 25 Mei 1920 het cijfer 4,000 te vervangen door 24,000 frank.

Deze beslissing genomen, stelt uw Commissie U eenparig voor een gunstige stemming uit te brengen over dit wetsvoorstel.

De Verslaggever, *De Voorzitter,*
C. MERTENS. G. SOLAU.